

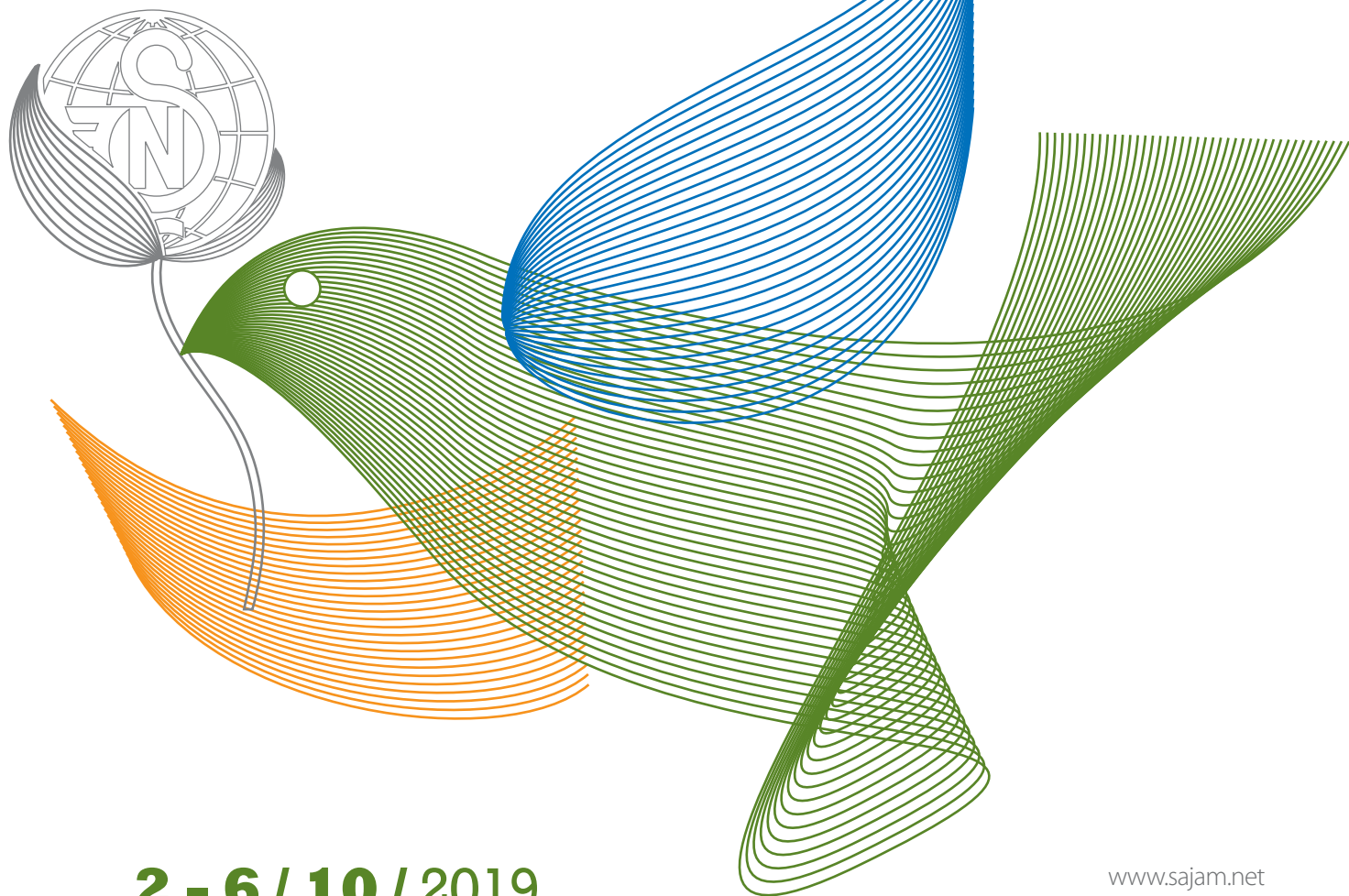


NOVOSADSKI SAJAM

52. MEĐUNARODNI SAJMOVI

ufi
Approved
Event

LORIST



2 - 6 / 10 / 2019
SAJAM LOVA I RIBOLOVA
SAJAM EKOLOGIJE

3 - 5 / 10 / 2019
SAJAM TURIZMA

3 - 6 / 10 / 2019
SAJAM SPORTA

www.sajam.net

GENERALNI SPONZOR
GENERAL SPONSOR


Град Нови Сад
City of Novi Sad




GENERALI

NOVI SAD FAIR / 52nd INTERNATIONAL FAIRS **LORIST**

2 - 6/10/2019 - HUNTING AND FISHING FAIR, FAIR OF ECOLOGY; 3 - 5/10/2019 - FAIR OF TOURISM

3 - 6/10/2019 - SPORTS EXPO



NOVOSADSKI SAJAM
NOVI SAD FAIR

www.sajam.net

52. MEĐUNARODNI SAJMOVI
52nd INTERNATIONAL FAIRS

LORIST



2 - 6 / 10 / 2019

SAJAM LOVA I RIBOLOVA / HUNTING AND FISHING FAIR
SAJAM EKOLOGIJE / FAIR OF ECOLOGY

3 - 5 / 10 / 2019

SAJAM TURIZMA / FAIR OF TOURISM

3 - 6 / 10 / 2019

SAJAM SPORTA / SPORTS EXPO

Međunarodni sajmovi „Lorist“, objedinjuju oblasti lova, ribolova, turizma, ekologije i sporta. Predstavljaju centralno mesto za stručnu javnost i široku publiku iz regiona. Motivi za učešće izlagača su direktan kontakt, vidljivost i prilika za promociju za više od 30.000 posetilaca, 450 firmi iz zemlje i inostranstva, institucija i organizacija iz 20 zemalja i 700 predstavnika medija. Mrežu novih kontakata i neformalno druženje učesnika Sajma u autentičnom ambijentu Novog Sada, izlagači navode kao još jednu od prednosti.

U 2019. godini očekuju se izlagači iz Srbije, Republike Srpske, Mađarske, Slovenije, Rumunije, Bugarske, Severne Makedonije, Austrije, Nemačke, Češke, Slovačke, Moldavije, Ukrajine, Rusije, Crne Gore, Bosne i Hercegovine i Hrvatske.

The International Fairs "Lorist" unites hunting, fishing, tourism, ecology and sports. They represent a central place for the professional public and a wide audience from the region. The motives for participation of the exhibitors are direct contact, visibility and promotion opportunities for more than 30,000 visitors, 450 companies from the country and abroad, institutions and organizations from 20 countries and 700 representatives of the media. The network of new contacts and informal gathering of the participants of the Fair in the authentic ambience of Novi Sad, the exhibitors state as another advantage.

Exhibitors from Serbia, Republic of Srpska, Hungary, Slovenia, Romania, Bulgaria, Macedonia, Austria and Germany will be expected in 2019, Czech Republic, Slovakia, Moldova, Ukraine, Russia, Montenegro, Bosnia and Herzegovina and Croatia.



2 - 6 / 10 / 2019

1

Otvoreni prostor
Open space

LOV I RIBOLOV

Centralni segment Sajma lova i ribolova biće ponuda lovačkog i ribolovačkog pribora i opreme, a pratiće je prodajna izložba terenskih vozila i Izložba sitnih životinja.

Novosadski sajam će obezbediti odličan poslovni ambijent za sklapanje poslova, prodaju i ostvarivanje kontakata.

UČESNICI:

- proizvođači i trgovci opreme, pribora, odeće i obuće za lov i ribolov
- lovišta
- rezervati prirode
- nacionalni parkovi i zaštićena prirodna dobra
- prodavci terenskih vozila za lov
- proizvođači hrane za divljač i ribe
- institucije koje se bave zaštitom divljači i održanjem ribljeg fonda
- profesionalna udruženja i asocijacije
- naučno-obrazovne institucije
- gradske, pokrajinske i republičke institucije

HUNTING AND FISHING

The central segment of the Hunting and Fishing Fair will be offering hunting and fishing equipment and gear, and will be followed by a sales exhibition of field vehicles and exhibition of small animals.

The Novi Sad Fair will provide an excellent business environment for concluding jobs, selling and realizing contacts.

PARTICIPANTS:

- manufacturers and merchants of equipment, accessories, clothing and footwear for hunting and fishing
- hunting grounds
- nature reserves
- national parks and protected nature of the good
- sellers of field vehicles for hunting
- producers of food for wild animals and fish
- institutions dealing with wild animals conservation and fish stock management
- professional associations and unions
- scientific-educational institutions
- city, provincial and republic institutions



SAJAM TURIZMA

BANJSKI, SPA I WELLNESS TURIZAM biće centralne teme na Sajmu turizma, te će veliki broj izlagača biti iz tih oblasti. U Hali „Master“ će biti i predstavnici hotelijerske industrije, turističkih organizacija i agencija. Posebna tematska celina biće GASTRO REGIONI – izložba hrane i pića, u sklopu koje se održavaju i Gastro izazovi – međunarodna takmičenja učenika, studenata i profesionalaca u pripremanju hrane.

UČESNICI I SADRŽINA IZLAGANJA:

- banje, terme, toplice
- spa i wellness centri
- turizam gradova
- planinski turizam
- cikloturizam
- tematske rute
- ruralni turizam
- nautički turizam
- MICE turizam
- gastro-turizam
- turizam specijalnih interesovanja
- turoperatori, agencije
- obrazovne institucije
- učesnici u HORECA lancu



FAIR OF TOURISM

RESORTS, SPA AND WELLNESS TOURISM will be the central topic at the Tourism Fair, and a large number of exhibitors will be from these areas. In the Master Hall there will be representatives of the hotel industry, tourist organizations and agencies. A special thematic unit will be GASTRO REGIONS - an exhibition of food and drinks within the framework of which are held and Gastro Challenges - international competitions of students, students and professionals in food preparation.

PARTICIPANTS AND EXHIBITION CONTENTS:

- resorts, terraces, saunas
- spa and wellness centres
- tourism of cities
- mountain tourism
- cyclotourism
- thematic routes
- rural tourism
- nautical tourism
- MICE tourism
- gastronomic tourism
- tourism of special interests
- tour operators, agencies
- educational institutions
- participants in the HORECA chain



PROGRAMI:

- B2B SUSRETI – poslovni sastanci sa predstavnicima sindikata, udruženja penzionera, sportskim klubovima i asocijacijama, hotelijerima...
- HOSTED BYER PROGRAM – poslovni susreti izlagača sa turoperatorima iz inostranstva
- DANI KARIJERE U TURIZMU
- INVESTICIONA KONFERENCIJA „Koliko vredi, a koliko košta ulaganje u zdravo društvo?“
- tematska konferencija posvećena investicijama u banjske resurse i međuregionalnu saradnju
- GASTRO KUP SRBIJE – takmičenje amatera i profesionalaca u pripremanju i serviranju hrane
- VEĆE ŠAMPIONA – dodela priznanja najboljima među uspešnima u turizmu

PROGRAMS:

- B2B MEETINGS – business meetings with representatives of trade unions, pensioners' associations, sports clubs and associations, hoteliers...
- HOSTED BYER PROGRAM – business meetings of exhibitors with tour operators from abroad
- CAREER DAYS IN TOURISM
- INVESTMENT CONFERENCE "How much is it worth and how much does it cost the investment in the healthy society?" – a thematic conference dedicated to investments in spa resources and interregional cooperation
- GASTRO CUP OF SERBIA – cook competition of amateurs and professionals in food presentation
- CHAMPIONS' EVENING – awarding the best to the best in tourism



2 - 6 / 10 / 2019

Aula
Entrance Hall

Otvoreni prostor
Open space

SAJAM EKOLOGIJE

Primarna selekcija otpada i zaštita voda i vodnih tokova biće u fokusu ovogodišnjeg Sajma ekologije. Uz podršku partnera, resornih institucija, organizacija i firmi, biće organizovane edukacije i aktivnosti koje stavljaju u fokus ekološke teme i zaštitu životne sredine, kako bi se uticalo na podizanje svesti javnosti o ovoj, globalno značajnoj oblasti.

SADRŽINA IZLAGANJA:

- novi proizvodi, rešenja i projekti za očuvanje planete
- ekološka ambalaža
- prerada, sušenje, smeštaj i upotreba lekovitog, aromatičnog i začinskog bilja
- biološki proizvedena hrana
- pomoćna farmaceutska sredstva na bazi biljaka
- kozmetički preparati, aromatična ulja i tinkture na bazi biljaka

FAIR OF ECOLOGY

The primary selection of waste and the protection of water and water flows will be in the focus of this year's Ecology Fair. With the support of partners, line ministries, organizations and companies, there will be organized education and activities that focus on environmental issues and environmental protection, in order to influence public awareness of this, a globally important area.

CONTENTS OF THE PRESENTATION:

- new products, solutions and projects to preserve the planet
- ecological packaging
- processing, drying, accommodation and use of medicinal, aromatic and spicy herbs
- biologically produced food
- auxiliary pharmaceuticals based on plants
- cosmetics, aromatic oils and tincture based on herbs



3 - 6 / 10 / 2019

2

3

4

12

15

Dresurna arena, Zelena arena
Dressage Arena, Green Arena

Otvoreni prostor
Open space

SAJAM SPORTA

Na Sajmu sporta akcenat će biti na promociji školskog sporta. Predstaviće se više od 100 klubova, sportskih udruženja, društava i saveza, a nastupiće i obrazovne institucije u oblasti sporta, resorne institucije i sportski centri. Biće ponuđeni i sportska oprema i rekviziti. Sadržaj će upotpuniti i edukativni programi namenjeni deci, rekreativcima i profesionalnim sportistima.

UČESNICI:

- sportski savezi i klubovi
- konjički klubovi
- trgovci i proizvođači sportske opreme
- individualni odgajivači konja
- privatni klubovi
- ordinacije za rehabilitaciju sportista
- kompanije koje podržavaju sport
- resorne institucije i organizacije

SPORTS EXPO

At the Sports Expo, the emphasis will be on the promotion of school sports. More than 100 clubs, sports associations, societies and associations will be presented, as well as educational institutions in the field of sports, departmental institutions and sports centers. Sports equipment and equipment will also be offered. The content will be complemented by educational programs for children, recreational and professional athletes.

PARTICIPANTS:

- sports associations and clubs
- cavalry clubs
- merchants and manufacturers of sports equipment
- individual horse breeders
- private clubs
- practitioners for rehabilitation of athletes
- companies that support sports
- other institutions and organizations related to sports department



OCENJIVANJE KVALITETA *QUALITY APPRAISAL*

Povodom „Lorista“ organizuje se ocenjivanje kvaliteta lovačkog i ribolovačkog pribora i prateće opreme, ugostiteljsko-turističkih objekata i usluga, kao i svežeg voća, povrća, stonog grožđa, sadnog materijala i proizvoda na bazi lekovitog bilja.

Proizvode i usluge ocenjuju komisije u koje su uključeni profesori, ugledni stručnjaci i profesionalci u pojedinim oblastima za koje vrednuju kvalitet. Pravo na učešće u ocenjivanju imaju svi, a za izlagače na Sajmovima „Lorist“ cene su 20 % niže.

On the occasion of "Lorist", the evaluation of quality of hunting and fishing equipment and the equipment that goes with it, catering and tourist facilities and services, as well as fresh fruit, vegetables, table grapes, planting material and products based on medicinal herbs is organized.

Products and services are evaluated by commissions involving professors, distinguished experts and professionals in some areas for which they value quality. Everyone has the right to participate in the evaluation, and for exhibitors at the fairs "Lorist" prices are 20% lower.



PARTNERI *PARTNERS*



- Pokrajinska vlada
• *Provincial government*



- Grad Novi Sad
• *City of Novi Sad*



- Gradski sportski savez Novog Sada
• *City Sports Federation of Novi Sad*



- Generalni sponzor – Kompanija „Generali Osiguranje Srbija“, Beograd
• *General sponsor – Company „Generali Osiguranje Srbija“, Belgrade*



- Udruženje banja Srbije
• *Serbian Spa Association*



- Evintra

PRATITE NAS U KORAK *FOLLOW US*

www.sajam.net

 @novosadskisajam

 @NoviSadExpo

 Novosadski_Sajam

 YouTube

Mobilna aplikacija za lakše snalaženje na LORISTU,
može da se preuzme preko Google Play-a.

*Mobile application for easier getting around the LORIST
can be installed from Google Play.*



MAPA SAJMOVA / MAP OF THE FAIRS

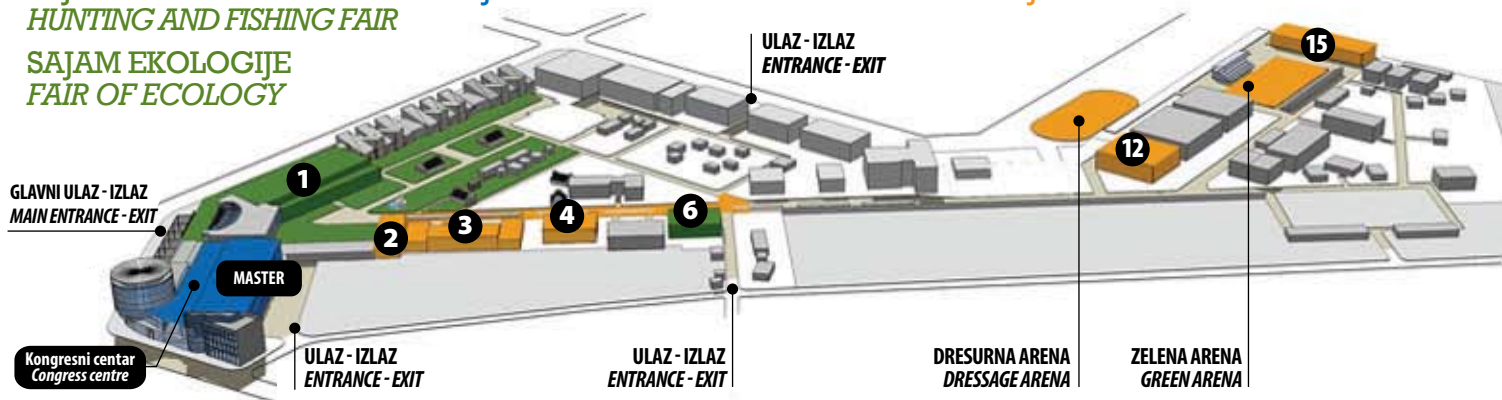
52. MEĐUNARODNI SAJMOVI 52nd INTERNATIONAL FAIRS **LORIST**

2 - 6 / 10 / 2019
SAJAM LOVA I RIBOLOVA
HUNTING AND FISHING FAIR

SAJAM EKOLOGIJE
FAIR OF ECOLOGY

3 - 5 / 10 / 2019
SAJAM TURIZMA / FAIR OF TOURISM

3 - 6 / 10 / 2019
SAJAM SPORTA / SPORTS EXPO



RADNO VREME / WORKING HOURS: 10:00 - 19:00
PORODIČNI DAN - PETAK, 4. 10. / FAMILY DAY - FRIDAY, 4/10

REPUBLICA SRBIJA · REPUBLIC OF SERBIA AUTONOMNA POKRAJINA VOJVODINA · AUTONOMOUS PROVINCE OF VOJVODINA GRAD NOVI SAD · CITY OF NOVI SAD



• Novi Sad je administrativni, privredni, kulturni, naučni, sajamski i turistički centar AP Vojvodine i drugi grad po veličini u Srbiji • Broj stanovnika na administrativnoj teritoriji grada Novog Sada je 341.625 (popis iz 2011), a klima umereno-kontinentalna • Kroz Novi Sad prolazi saobraćajni koridor 10 koji na svom osnovnom pravcu od Austrije do Grčke, povezuje osam, a sa kracima još šest država jugoistočne Evrope • Koridor broj 7, ili Dunavski koridor, vodenim putem, povezuje Novi Sad sa zemljama zapadne Evrope i Crnim morem • Plovnim kanalom, Novi Sad je povezan sa sistemom Kanala „Dunav-Tisa-Dunav“ koji omogućava saobraćajne veze plovnim putem i to uzvodno do srednje Evrope i nizvodno prema Crnom moru • Aerodrom „Nikola Tesla“ u Beogradu udaljen je 70 km • U gradu ima dva hotela sa 5*, jedanaest hotela sa 4*, trinaest hotela sa 3*, tri hotela sa 2*, jedan hotel sa 1*, smeštaj u domaćoj radinosti i seoskom turističkom domaćinstvu (vile, apartmani, sobe) sa 2*, 3* ili 4* i nekategorisani ugostiteljski objekti (hosteli, prenočišta, konaci, salaši).

• Novi Sad is the economic, social, education, cultural and administrative centre, the capital of the Autonomous Province of Vojvodina and the second biggest city in the Republic of Serbia • According to the indicators from 2011, on the administrative territory of the City of Novi Sad there are 341.625 inhabitants, the climate is temperate-continental • The pan-European Corridor 10 passing through the Novi Sad, in its basic direction from Austria to Greece connecting eight, with branches six more countries of Southeast Europe • The Corridor 7, or the Danube Corridor waterways connects Novi Sad with the countries of Western Europe and with the Black Sea • Novi Sad is by waterway connected with a system "Danube-Tisza-Danube Canal", which allows transport links upstream and downstream up to Central Europe and up to the Black Sea • Airport "Nikola Tesla" in Belgrade is 70 km away • The City of Novi Sad has two 5 star hotels, eleven 4 star hotels, thirteen 3 star hotels, three 2 star hotels, one hotel with 1 star, domestic and rural tourist accommodation (villas, apartments, rooms) with 2, 3 or 4 stars and some uncategorised accommodation facilities (hostels, bed and breakfasts, lodges and granges).

KONTAKT / CONTACT

AD Novosadski sajam | Hajduk Veljkova 11 | 21000 Novi Sad | +381 (0)21/4830-000

SEKTOR ZA SAJAMSKU DELATNOST EXHIBITION ACTIVITIES SECTOR

+ 381 (0)21/483-07-03, 483-01-55,
483-04-01, 483-02-17, 483-00-83
komerc@sajam.net

POSLOVI SA INOSTRANSTVOM FOREIGN AFFAIRS

+ 381 (0)21/483-01-15
ino@sajam.net

www.sajam.net

SEKTOR ZA INTEGRISANE MARKETING KOMUNIKACIJE INTEGRATED MARKETING AND COMMUNICATION SECTOR

+ 381 (0)21/483-11-32
marketing@sajam.net

SEKTOR ZA KONGRESNE AKTIVNOSTI CONGRESS ACTIVITIES SECTOR

+ 381 (0)21/483-07-77
kongresnicentar@sajam.net

SLUŽBA ZA OCENU KVALITETA QUALITY APPRAISAL SERVICE

+ 381 (0)21/483-01-37
ocena.kvaliteta@sajam.net

TEHNIČKO UREĐENJE / TECHNICAL SERVICES

+ 381 (0)21/483-07-01
tehnika@sajam.net

PREDSTAVNIŠTVO U BEOGRADU REPRESENTATIVE OFFICE IN BELGRADE

+ 381 (0)11/362-51-49
biljana.segovic@sajam.net